ГОД. I. ЯМБОЛ, 12 АВГУСТ 1923 Г. БРОЙ 3 - 4.

ТРАКИЕЦ

седмичен вестник за обществени и стопанско-икономически новини.

:: :: УРЕЖДА РЕДАКЦИОНЕН КОМИТЕТ. :: ::

АБОНАМЕНТ: 50 лева за година.

ПЛАЩА СЕ: за известия венчални, годежни и именни дни по 50 л., за сръдбни—100 л. Официални обявления по 2 лева на □ с. м Търгоски по 50 ст. на □ с м. Сждебните пристави плащат по 1·20 лева на дума.

За хроникиране — 5 лева на ред.

Всичко в предплата ==Ръкописи не се връщат.

Всичко се изпраща до печатница „Светлина" — Маранговов — Ямбол.

:: Един брой 1 лев. ::

Г-ца Надка Ат. Караиванова
и
Г-н Петр Юр. Мошелов

Ще се венчят на 12 август в цръквата «Св. Никола».

Настоящето замяня пропуснати покани.

Котел. Ямбол, август 1923 г. Ямбол.

1—7—1

Долу скжпотията!

Любители на елегантни и здрави

-- О Б У Щ А --

ще бждете задоволени, само ако си поржчате при **СОТИР КАМБУРОВ** който. по случай спадането цените на стоките, намали цените им. 1—11—2

Главини! Главини!

Разполагам с голямо количество главини за каруци и кола, изработени от сух брестов материал. ЦЕНИ НАЙ ИЗНОСНИ.

Споразумение **Петр Н. Кермедчиев**, колар — Ямбол, II отдел. 1—5—3

ЗА ЗНАНИЕ НА ВСИЧКИ ЯЙЦАРИ.

Голямата европейска кжща

Робензон & Андерсен Компания

Централа КОПЕНХАГЕН (Дания)

открива сезона и започва да закупва ЯЙЦА под управлението на ГЕОРГИ х. Н. КЛЕЧКОВ в собствените му складове в I и II отдели на града, ГОЛЕМИ и МАЛКИ ПАРТИДИ от околията и по гарите. 1—16—3

ПРИСТИГНАХА ЗА СЕЗОНА

ГОЛЕМ ИЗБОР МАЖКИ СУКНЕНИ ШАПКИ. ФАСОНИ И ЦВЕТОВЕ ПОСЛЕДНЯ МОДА.

Сотир Топалов

(срещу кооперация „Братство").

1—8—5

Под наем стая нова, мобелирана, хигиенична в центжра на града.

Справка при **Марангозов.** 2—3—2

ВНИМАНИЕ!

МАЛКОТО МАГАЗИНЧЕ

НА ИВАН ГАЙНОВ МАРКОВ

винаги разполага еже следните стоки:

Джрвени масла провансски айвалийски, сусамов шарлан.

Сапуни: турски, гиритски, марсилски, печени.

Орна, захар, пипери червен и черен. Черва за наденица.

Сардели, земетелини, стипца, фидета, макарони.

Бон за обуща, безир, блянки бон. Канели за бжчни.

Тарчин, сиф-бахар, кимион. Карамели, бонбони.

Шоколади. Сирене, нашивал, лимони. Креолин, лиха.

Сини мажки, кара бон. Канап специлно за тютюн

Риби пресни и солени морски. Сода за бжчни.

и други разни фини стоки.

Нека всеки посети малкото магазинче, гдето ще се увери, че тая се продават стоки на конкурентни цени.

1—13—3

ГРАДИНАРИ!

Най-хубавата зеленчукова градина в града ни се отдава под наем. Градината е между градската скотобойня и «Келнишката воденица».

Желающите да я наемат може да се срещнат всеки ден от 15 до 25 август т. г. с притежателя й в **Бранковановата на Никола Илиев Н. Ангов при Белостоя.**

Гр. Ямбол, 7 август 1923 год. От стопанина: **Илиев.**

1—6—1

МИНИСТР БОБОШЕВСКИ В ЯМБОЛ.

На 6 т. м., в 6 часа след обед, в салона на читалище «Сжгласие» Министра на Тжрговията, Промишлеността и Труда, г. Цв. Бобошевски, држа политическа реч

Салона бе препълнен, а прозорците отвжн отрупани с публика. Народа бе петимен да чуе слова, които ще внесат нови струи за стопанското превжзмогване на кризите, в които изнемогва.

Г-н Министра се спре почти изключително на комбинацията, при която политическите партии у нас е необходимо да се слеят в една обща организация и дадат подкрепа на правителството.

Той описа историческата значение на 9 юний. Безспорно е, тая дата бе единодушно аклямирана от народа.

От тогава изтичат два месеца и крайно належаще е да се каже кои пжтища на стопански преобразования се чертят и в името на тия пжтища да се сжберат готовите народни сили

Вместо за амбициите на лидерите в партиите, които спжват сближението на последните, с каква жажда биха слушали ямболци за тжрговия, промишленост и труд, чийто вжрховен ржководител е г-н Министр Бобошевски.

Той, наистина, се спре на тоя вжпрос, но строго принципно, без да навлиза в конкретни положения Очжрта слабо-развитата ни индустрия и повече с оглед, че социализма и комунизма нямат почва за развитие у нас, отколкото с оглед, как на тоя отрасжл би се дал тласжк, за да се засили общото производство.

С какво запиране на джха си сжбраната публика би слушала, ако г-н Министра бе се спрял на темата: как да засилим производството в нашата богата земя, за да добиваме няколко пжти повече каменни въглища отколкото сега; как бихме инсталирали фабрики за обработване брашна и тестени произведения; да обработваме вжлна и сурови кожи; как да подкрепим занаятчийството; как бихме електрифицирали Бжлгария с водните й богатства; как бихме подобрили скотовждството, за да произвеждаме изобилно млеко, както например в студената Холандия, кждето всека крава дава средно по 25 литри на ден и кждето всеки, като е наситил стомаха си с млечни продукти, спестил е в излишжк за износ навжн по цяла Европа за тжрговия с прочутото холандско сирене.

Нашия юг и земята ни с Такийската и Дунавската равнина биха били скотовждни хранилища дори да надминат Холандия, обаче днес млякото и произведенята му са редкост и лукс за широкия работен народ у нас.

Баланса за тжрговията показва например за 1920 год., че сме внесли отвжн стоки за 2,213,830,249 лв., а сме изнесли стоки за 1,642,998,900 лв., т. е. само за една година (1920) бжлгарския народ е надхърчил 570,831,349 лева, когато би требвало на просто казано, повече да продадем, а по-малко да купим.

Народа бе жаден това да чуе

Ако г-н Министра на Тжрговията, Промишлеността и Труда бе допуснал тая слабост за разискване на вжпроси в провинцията, в името на тия лозунги, той би слял заедно с многобройните привжрженици на днешния буржоазен строй и многоюдни народни маси с комунистически настроения.

Угнетената провинция жадува повече слова за подобрение поминжка си, а по-малко как да се сломят амбиции на партийни лидери.

Г-н Министр Бобошевски пропуска в Ямбол тоя благоприятен момент и гнетжт, че средствата са недостатжчни, за да се платят тежки данжци и големи джлгове, натрупани от луди управници, — остана да се шири из задочената на г-н наболяла душа провинция.

Н. Петканов—агроном.

Кржмите (фуражни) растения и значението им в земледелското стопанство.

Кжм това понятие причисляваме ред земледелски културни растения, които доставят за домашния добитак необходимото количество храна, било в сухо или зелено сжстояние; еднакво служащи за храна, както над земните така и подземните им части. Като така, навикнало се е и казваме: *коренноплодни, окопни фуражни и фуражни листнати.*

Кжм пждрата група спадат: кржмното цвекло, кржмните моркови и картофи, от които, от стопанска гледна точка за тукашните условия, най голям интерес и значение има кржмното цвекло.

Другата група фуражни растения доставят необходимото количество храна, с надеждите си разклонени листнати стебла и повечето от тех спадат кжм неперудоцветните.

По важни от тех са: люцерната, детелината, експрезетата и лудото просо (овхари) от просените и не е неперудоцветно. Овхари е единичото растение и е тук местото да спомена, което не е взискателно кжм почвата; расте на по слабите почви, изтрайва на сушата, доставяно е при сендбата да ниа, влага. Дава хубаво сено и изпоружва тия ниви, които касно на пролет са повредени от град, наводнение и пр. В северна Бжлгария заема доста голямо пространство.

Преди войните малцина стопани беха вжвели в сеовта стопанства поне едно от гореспомнатите фуражни растения, с изключение на люцернята, която е по-позната. След войните, поради значително изменение икономическия живот, прояви се интерес кжм тжрсене и засеване на по-широк кржг фуражни. Заинтересования стопанин дреден собственик, имайки пред вид днешните условия, при които е поставен да работи, като производителя на земледелски и животински продукти, с право би требвало да се замисли: по какже начин и как би могла да използува най интензивно и умно малкото земя що има, как да нареди стопанството си и кои фуражни растения да заведе. Особено тоя се налага на стопанства стоящи близко до голем населен пункт и ето защо родята, които има да изпълняват фуражните растения и поплата от тех, е голяма.

1) Преди всичко, с належдането на последните, стопанина има вжзможност, да измени своя сендбообработаем план и системата на стопанисване; да премине кжм едно по-интензивно и разумно използване на почвената сила.

2) Дава се вжзможност да се сменяват плиткокоренни (каквито са житните) с далбококоренни растения. С малки изключения, кржмните треви са далбококоренни, а с тая слена се дава вжзможност да стана равномерно използване на хранителните материи в почвата.

3) Понеже се отличават сас силни и добре развита коренна система, стопанина е принуден да обработва добре и да оре по-далбоко, инак не би получил добжр доход. С това се изнасят на повжрхноста нови запаси от храни, които след разпадането си стават годни за приемане от растенията. Незавимимо от това коренните черпят необходимите храни от долните пластове.

4) Печат за появяване на бурени, поради силно развитите и бурно растящи стебла.

5) След себе си оставят почвата в добро културно състоя-

ПРОДАВАТ СЕ СЛЕДНИТЕ ИПОТИ:

ЕДИН МАРАШ от 5 декара до „Двата Чучура" — стария Сливенски път, до лозето на Георги Камбуров и държавния разсадник...

ВТОРИ МАРАШ от 5 декара с дере, залесен, в местн. „Гръцкия Кладенец" — до лозето на Ю. Маров.

ЕДНО АМЕРИКАНСКО ЛОЗЕ от 1150 кютюка в местн. „Кайнашкия баир", с мушмулова градина от 400 дървета, празно место, от което 1 декар обкрнато и 300 кютюка маточник.

● Крепостен акт водиага. ●

Продажбата става и по отделно.

1—12—3 За спорузумение при МАРАНГОЗОВ—Ямбол.

37-а Пехотна Пиринска Дружина.

Обявление № 3218.

Щаба на дружината известява, че на 22/VIII т. г. в канцеларията на Ямболското Финансово Управление от 9—11 часа ще се произведе спазряване по доброволно съгласие за доставката на следните фуражни припаси:

1) Ечемик около 35,000 кгр. на приблизителна стойност 111,000 лева

2) Слама около 20,000 кгр. на приблизителна стойност 20,000 лева.

3) Плява около 20,000 кгр. на приблизителна стойност 20,000 лева.

Доставката е делима по вид и количества не по малки от 10,000 кгр.

Залог за правоучастие в търга 6% от приблизителната стойност на доставката в банково удостоверение.

Поемните условия и описанята могат да се видят всеки присъствен ден в щаба на дружината, а в дена на спазряването в Финансов Управление.

Разноските по публикацията са за сметка на доставчика.

гр. Ямбол, 30 юлий 1923 год.

1—10—1 ОТ ЩАБА НА ДРУЖИНАТА.

37-а Пехотна Пиринска Дружина.

Обявление № 3220.

Щаба на дружината известява, че на 12 IX т. г. в канцеларията на Ямболското Финансово Управление от 9—11 часа ще се произведе спазряване по доброволно съгласие за доставката на следните хранителни припаси:

1) Брашно около 35,000 клг. на приблизителна стойност 210,000 лева.

2) Захар около 1,500 кгр. на приблизителна стойност 52,500 лева.

3) Сух фасул около 2,000 кгр. на приблизителна стойност 14,000 лева.

4) Свиняска мас около 1,000 кгр. на приблизителна стойност 65,000 лева.

5) Зехтин около 500 кгр. на приблизителна стойност 27,500 лева.

6) Червен пипер около 100 кгр. на приблизителна стойност 3,000 лева.

7) Оряз около 1500 кгр. на приблизителна стойност 30,000 лева.

8) Сирене около 500 кгр. на приблизителна стойност 15,000 лева.

9) Кашкавал около 1,000 кгр. на приблизителна стойност 55,000 лева.

10) Сухи сливи около 1,000 кгр. на приблизителна стойност 25,000 лева.

11) Говеждо месо около 5,000 кгр. на приблизителна стойност 45,000 лева.

12) Картофи около 10,000 кгр. на приблизителна стойност 40,000 лева.

13) Кромид лук около 5,000 кгр. на приблизителна стойност 25,000 лева.

Доставката е делима по вид.

Залог за правоучастие в спазряването 6% от приблизителната стойност на доставката.

Поемните условия и описанята могат да се видят всеки присъствен ден в щаба на дружината, а в дена на спазряването в Финансовото Управление.

Разноските по публикацията са за сметка на доставчика.

гр. Ямбол, 30/VII 1923 год.

1—9—1 ОТ ЩАБА НА ДРУЖИНАТА

Изпращайте рекламите си за в. „ТРАКИЕЦ" само до печатница „СВЕТЛИНА", Марангозов — Ямбол.

ние, с подобрени физически и химически свойства.

6) Обогатяват почвата с нови хранителни материали и последната отново се обработва.

7) След тех много добре виреят житните растения.

8) Дават в изобилие и доброкачествена храна на добитъка, който по своята хранителност стои много горе от плявята.

9) Подпомагат храносмилането, уреглирка стомаха и способствуват за увеличаване и отделване на млекото, особено в това направление действуя кримното цвекло.

Най-после чрез добитъка, се използуват, като една част се превръща в животински продукти и работа, които продукти, поради своя малък обем, по-голяма ценност, здравина, лесно се пренасят, заемат малко место, веднага могат се плясира и превърнат в пари. Другата част от несмлените и неизползувани растителни части се изхвърлят навен и се употребяват като тор.

Като има стопанина пред вид какви облаги би могъл да извлече, ако вдведе некое фуражно растение в своето стопанство, трябва с присъдие да заработят, макар и в по малък размер.

Ако липсват познания на интересуюшия се стопанин, относително отлежданото на известно фуражно растение, което е избрал, да се обърне за съвет и опитване към държавния агроном.

Кзжл Агаческа и Ямболска околии имат добри почвени и климатически условия за виреенето на фуражни растения. Не липсват тия условия и за скотовадството, които вдрят ръка за ръка и едного без другото немогат.

Дано и в нашия край се роди такъвчата инициатива и желание за работа, относително земеделието и отраслите му, което всеки ненавижда, а всеки тича кам него.

Новите времена изискват и нови приложения в земеделското производство, като не се изпуска и старото, и ето защо потреби са знания, които всеки ще получи и ще притежава, стига да има желание и проявя интерес.

Из Ямболската градска община.

По благоустройството на града.

За да не бъдем голословни и тормозим общинската ни управа и техническата власт с постоянно хрониране и натякване на многобройни от благоустройствен характер, редакцията апелира към гражданите да се образуват *«д-во за благоустройството и стопанского повдигане на гр. Ямбол»*.

При наличността на утвърдени общ регулационен план, програма за прилагатего му и благоустройствен правилник на града, времe е ямболци да се заинтересуват с образуването подобно дружество, както сж образувани в Тжрново, Елена и другаде.

С образуването му ще се даде голяма възможност на техниоще по голяма възможност на техническите власти да осъществят и гражданите по тия от голямо значение за града въпроси.

Чрез местни лестници няколко пъти до сега се е писало, обаче всичко почти е останало глас в пустиня.

Неко се знае, че Ямбол е третия град в страната, който има изработена и утвърдена с указ програма за прилагане регулационния план и сега остава да се поне прилагането й.

В следующия брой ще поместям проекто-устава на подобно дружество и вервамо, че гражданите ще се отзовят и излезат от своята апатия кжм обществените работи

ОБЩИНСКИ ПРОИЗВОЛ.

Миналата неделя на 5 т. м. председателя на общинската комисия г. Д р К. Арнаудов, комуто било донесено, че в общинската горска градска джрда, на пряща комшиня от служащи в кжщите, кждето е имало от тия джрва да бждат конфискувани.

На мястото на конфискуваните се явява Ст. Димитров и представи изпратеното писмо от председателя на общинската тричленна комисия, в което се казва:

Зз старшия горски Драгия Драгиев.

По решение на съвета разрешава се на Ст. Димитров да вдигне сухата джрва, които за ди по коритото на реката.

27 VI 1923 год.

За предс.: П. Кючуков.

Понеже заповедта е била джрвата непременно да се вдигнат, Димитров намира г. председателя, представя му разрешителното писмо и посочения видоизмения нареждания си: спира изменяването докато провери лично доколко въпросните джрва сж произлезли съгласно позволителното му и поканва Димитров да отидат заедно в общинската гора.

Малко след това г. председателя отива сам при разкарваните джрва и пак заповеда да се конфискуват, без предварително, да се справи поне с органите си, под чийто контрол и с чийто знание не само конфискуваните, но и други джрва сж сечени и возени по р. Тунджа.

Сжщеста е:

По силата на нешастности си предприятие за използуване р. Тунджа Димитров има право да почиства коритото на реката от джрветата, които пречат за отчането.

Понеже брега на реката е много залесен, кждето тя протича през общинската гора, сжгласно разрешителното от реактивните служби, сеченето на джрвата по коритото на реката е разрешено и от лесничея по отношение на джрвата, кои то се добиват с това сечене, Ст. Димитров ги вдига сжгласно цитираното писмо.

От два месеца време с нвети работници Димитров сж бжхти англеите. Добитите така джрва прави на салове и ги вози по реката. Това става под непосредствения контрол на горската стража и секцията по водите, които край сжщия брег прави ситуационни снимки на реката.

Г-н председателя иззе за отсъствие 7—800 лв. джрва. Ако то е му действие е основателно, той може да конфискува и другите джрва, които Димитров е добил и продал по сжщия начин.

Да би можело да се изземе и заплатата на г-н председателя докато се разберат основанията на действията му от компетентните по тоя въпрос, тогава размжт би го ржководил по правилно. Обаче това е невжможно; той сй е обезпечен сж заплата, има власт, подчинени, файтон и естествено, права за проявяване. А ощетените да си търсят правата по сждебен ред.

Г-н Д р К Арнаудов е юрист и адвокат. Не е ли уместно в случая да се консултира с някои от колегите си.

Защото всички, които са секли като работници, които са купили и продали, са се основали на официалното разрешение на стопанката на гората — общината.

След като Димитров е разходвал 7—8000 лв. по почистването коритото на реката, като по добрява леглото й, г-н председателя присвоява всичкия той труд, голяма част от който става плячка на проходящите.

Печалното е, че общината, която с писменото си разрешение е подвела Димитров да харчи, впоследствие и тя се вреже между проходящите плячкаджии и изхвела той готов изразходван труд.

ИЗ К.-АГАШКО.

Окол. Кооп. Синдикат „ПЧЕЛА" е предприел похвалната инициатива да индустриализира вжлната на общете на своите членове — производители и за цвете е изградила в текстилното државно училище в г. Сливен изправа, доброкачествена вжлна за направа на платове без всекакви примеси от дреб и жлна от парцали и др. Тоя плат ще разпродаде на нуждающи по износни цени.

Посредниците ржце от фабриката до продавача ще бждат избегати при горния начин и затуй плата по своята доброкачественост ще бжде по износен за потребителя и добре заплатен производителя.

Тук ще се докаже, как е възможно производителя да получи добра цена за вжлната, а потребителя получи по-евтин плат.

Като похваляме тая инициатива на синдиката, пожелаваме му успех в работата и сме с надежда и увереност, че той ще продължи и разшири тоя дело, още повече, че то се намира в ръцете на честни и трудолюбиви кооператори.

М-р Цв. Бобошевски в К. Ягач. На 7 т. м. министра на търговията и труда—г. Цв. Бобошевски посети град и држва в салона на основното училище политическа реч, които предаваме на кратко. Като подчерта нужата от подвигането на гражданско съзнание, тжй необходимо за извеждане страната по новия пжт на развитие, г-н министра спре своя поглед вкръ новите задачи на прави-

ИЗ ЦЕЛ СВЕТ.

Американските автомобили.

До колко автомобилното производство в Сжединените Щати расте до неограничени размери, показват следните интересни данни и куриози: Краля на автомобили т. „Форд" е толкова увеличил фабриките си, че през настоящата 1923 г. той ще може да произведе кржло (2,000,000) дна милиона автомобила. Те имат една средна цена от 400 долара, което дава общата сума 800 милиона долари или 80 милиарда леа.

Общото производство на автомобили в Америка се пресмята за 1923 год. над 3 милиона, като се пресмете сиин автомобил средно 600 долара, получава се огромна та сума от 1,8 милиарда долара или 180 милиарда леа. За 10-тех милиона автомобили, които сж в движение в Америка, се изразходват огромни количества бензин и газолин. Ако един автомобил средно за година употреби бензин за 200 долара, то общо за всички автомобили ще се изразходва колосалната цифра от 2 милиарда долара или 200 милиарда леа.

С автомобилната индустрия сж свързани и ред други средни индустрии, чийто производствен размер сжщо на милиони долари.

За европейските понятия американската автомобилна индустрия е взела едно невероятно развитие. Там автомобила е достъпен за всички слоеве на обществото. Полицейски пазлаци, перачкати индуктуат с автомобили. Това модерно сжобщително средство е станало обаче едно сжобщително препятствие. Хилядн автомобили така задръстват главните улици на големите градове, та човек не знае кждо да ги помести.

Една трета от државните чиновници в Вашингтон отиват на работа с собствен автомобил. Пред државните учреждения през работните часове се сбиват маса автомобили, които просто се оста-

тестваото, а така сжщо и вжрху всякои въпроси, които занимавят обществените среди. У юний даде голема поука, даде възможност да се почувствува и сжзнае, че чрез крути мерки и груба сила не се творят никакви обществени блага и не се отива далеч. Нашето внимание трябва да бжде насочено към обновяването на народа. Основата на всяка политика се крие в щастливото разрешение на стопанските проблеми за постигането ноото правителство иска мир, за да може да посвети всичкото си внимание вжрху вжтрешните задачи, за постигане на нуждата и икономическия разцвет. Една от главните задачи на правителството е издигане стопански народа, гарантиране едно желано благоденствие. Тук г-н министра се спре вжрху тжрговията, земеделието, стопанската, свободните професии, чиновническото, работническото и инвалидна за народната мощ, каза г-н Бобешевски, трябва да положим грижи за трудящия се народ от страна на село, като постави на по-добри трудови условия работническото, което трябва да има една част от печалбите.

Когато е по голямо обществено благосъстояние, тогава расте и общественото съзнание; комунизма тжрси мизерията и развалините. А там дето трудовите условия сж добри, той неможе да вирее. Работника може да иска, но той е длжжен да дава, да бжде добро съвестен в своята работа. — Чиновническото трябва да се повери в добри и съзнателни ръце, за да брани стопанството, но затова и правителството трябва да сжздаде материалното му подобрение.

Той говори вжрху сжбитията от 9 юний, изтъква нуждата от сплоденост и задружни действия, като завжрши с думите — „да бждем вжодушевени от един идеал и да вложим всичко за издигане знамето на народа високо, за да бжде един народ носителя на материална култура и мир".

Сведения по Земледелието.

С горния надпис Министерството на Земледелието и Државните Имоти издава печатни книжки, една от които е попаднала в редакцията на «Тракиец».

Ето една извадка, която е много поучителна за нашите земеделци:

Увеличение на рекултата вследствие напояванията.

Според опити, правени в институтите станции Уста и Вашингтон в Съединените Щати с цел да се установи сжотношението между рекултата на водата, която трябва да се даде на разните видове почви с изкуствено напояване, намерено е, че зависетствуа едно точно определено отношение между вида на културата и почвата от една страна и количеството вода, с което трябва да се роси почвата изкуствено, с напоителни канали.

Интересно за нас е да дадем цифрите, които посочват 4½ до-цифрите, които посочват 4½ до-ри и 10 кратно увеличение на рекултата, констатирано в тези опитни станции *въз основа* на 1912 годишни изследвания (1902—10 годишни изследвания (1902—10 год.), които цифри дава сп. «Кунтри Жантлмен» (1915 на опитната станция Уста» (1912 год.). За сравнение ние излагаме добива на 1 декар от нашата българска земя според «Земледелска статистика за 1912 год.»

	Рекултата в зарн. в кгр. от 1 дек. в Америка	Обрежения бал. средно за 1912 г. в кгр. от 1 дек. в България
Жито	896 кгр.	140-150 кгр.
Царевица	1637 „	158 кгр.
Люцерна (сухя)	1760 „	450 „
Картофи	2100 „	393 „

От горното се вижда, че напояванията увеличават рекултата на житните растения (жито, ржж, ечемик и пр.) 6 пъти, на царевицата — 10 пъти, на люцерната — 3½ пъти, а на картофите — 4½ пъти.

ХРОНИКА.

Голямо Градинско увеселение.

Днес от 5½ часа след обед ще полунощ се дава голямо градинско увеселение от всички културни дружества в града и 37-а Пирянска дружина.

Програмата е първа по рода си за града; между другите нумера от музика и юнашки игри ще има и оригиналните:

1. Набеги с коне;

2. Цедулка с подаване;

3. Избиране най-любимите госпожица и господин;

4. Стрелба с дробинки и др.

Бой с конфети и цветя, весела поща, сериантина, работи, венецианска вечер, хора, танци, поъски кадрил.

Прихода ще бжде в полза на музикантската команда.

Разчита се, че градината ще бжде преплинена от любопитни и участвующи.

Има отлично уреден буфет.

Инженер Евстатий Стефанов в Ямбол. Поемните условия по проекта плана за водоснабдяването на града са утвърдени. Общината е писала на инженер Стефанов веднага да дойде и започне работа.

Сезона е благоприятен и с дохождането си г. Стефанов ще дойде да изжкрии голяма част от изучаванията си.

Общината, от своя страна, вече е направила частичности на сумі, е разпоредила да се заплати такмата за нужните, предвидени по поемните условия.

Нов ветеринарен лекар. Тия дни се завжрна от Неапол (Италия) завжршилия с отличие науките си по ветеринарна медицина г. Д-р Христо Д. Зингинов, син на свещеника в с. Карапча (Ямболско).

Пожелаваме успех в специалността на тоя начинающ лекар.

„Тракиец" насжрдчен. От изчерпването на джрните два броя, от ласкавите отзиви за вестника между читателите и от готовността на сериозни кореспонденти за сжтрудничество редакцията и администрацията почерпиха нов курам, за да направи „Тракиец" по разнообразно списание и по-широко разпространен.

Грозящи епидемии в града. По двата брега на рекатa, където тя протича през града, са построени стотини нужайници, които се промиват от текущата Тунджа. Сжщо така са скотобойните и кланиците. Сметта, почти на целия град, се изхвжрля в сжщото корито.

Тоа лято обаче реката реса главното корито не тече нито капка вода. Всички извержения, миазми, мочи-стотии и кржв от заклани добитъци, са под непосредственото влияние на летното сжнце.

Излишно е да се описва какво може да произлезе от това.

Внесто да се канализира и тече проз града, както си е текла от памти века, река Тундже отбягва града през лятото. Бентовете на 4 нелинции по главното корито заставяха реката да си изработи едно корито между намутчата фабрика и с. Хаково.

Вероятните епидемии са принудили общ. управлението да земе мерки и предпази града от болести и нехигиенности.

То е дало сжлействието си на х. Панчо Козловски, стопанин на мелницата по Тунджа, да поправи бента при намутчата фабрика, кадето реката избягва в хаковските ракъв. Това обаче сж излишни разноски и труд.

Коритото на реката, както е описано с писмо, по причина главно на бентовете и скоро время ще престане да бжде корито и за по високите води.

Закона за водните синдикати е разрешил отдаване вжрху на избягване пакостите от р. Тунджа, но ямболското гражданство с общинската управа избягат да се спрягат с тоа толкова хубав и нужен за ямболци закон.

Вследствие на тоа ямболци ще шат миазми и отрови.

Общинска комисия по трудовата поземлена собственост. Сжс заседжа на главната дирекция на труд поз-ні собственост, от 3 т. м. № 1301, назначени са за членове на имб. общ. комисии лицата: Тодор П. Кжбуров, Панчо Жеков Добрев и Георги Анди. Данкин, на които е вжложено да си изберат председател и встжпат в длжжност.

Училищните помещения в Ямбол. От много години те чакат изправяности си, за да станат годни за назначението си. Училищните настоятелства се менят едно след друго, но училищните помещения си стоят сѣ така, побирайи само половината от учащата се младеж. Вследствие на тоа учебните занятия се извжршват с едната половина от учениците преди обед и с другата половина след обед.

Само тая недостатъчност на помещения хаби половината труд на учители, ученици и родители.

Успеха и поведението на учениците са в пълна зависимост от студените, тесните, прашните, не отопляемите, изобщо крайно нехигиенничните помещения на Ямболските училища.

Неотлажна е разтурено училищного настоятелство и заменено с 3 члена комисия

вят на улицата. Така сжщо служащите при големите тжрговски жжци си имат автомобили и в тжрговската част на Ню-йорк (City), автомобилите образуват религи от автомобили. Човек просто не знае какво да прави с тях. Ако предлагат да се използват покривите на жжците, другите искат да ги втикнат под земята В тр. Seattle сж построени всички автомобили могат чийто покриви да се изкачват да чакат, като ги приспособят посредством практични приспособления. В Вашингтон проектиран да построят огромни подземни гараж-ди под най-многолюдните площади и даже тжрдят, че тези постройки ще бждат по-проти от-колкото строежа на подземните железници.

Интересен е факта, че в северна Америка циганите се занимавят пак с ежжмавжжк, както у нас, но не на коне, а на автомобили и тжрде успешно.

Разбира се, че тжрговията им е с стари автомобили и тоя род тжрговия се намира изключително в техни ржце. Циганите не само продават нови автомобили, но и повечето пжти купуват бракувани автомобили, негодни за никаква поправка и колкото колата е по-разбитена, толкова те са по-доволни, понеже ги купуват като стари железа на нищожни цени. След това хитрия „тжрговец" започва собственоржчно ремонта и почти винаги успява да направи нови колата, можещо ежжможе, като сжкрива разнебитената кола до толкова, че той я продава с добра печалба, която действително е заслужена. Циганите се занимавят в Америка предпочитателния си, не като у нас с магрета, а предимно с автомобили — омнибуси, като тржгват от село на село и врачуват сжкро както у нас.

37 Пехотна Пирянска Дружина.

Обявление № 3347.

Щаба на дружината известява, че на 22 август т. г. в канцеларията на Ямб. Фин. Управление от 9—11 часа ще се произведе спазаряването по доброволно сжгласие за доставката на около 1600 кгр. говежжо месо на приблизителна стойност около 14,000 лева и на около 1,000 кгр. каменна сол на приблизителна стойност около 4,000 лева.

Доставката е делима по вид. Залог за правоучастие в спазарянето 6% от приблизителната стойност на доставката.

Поемните условия и описанята могат да се видят всеки присжтствен ден в щаба на дружината, а в дена на спазарявието в фин управление. Разноските по публикацията са за сметка на доставчика.

гр. Ямбол, 6 август 1923 год.

1—17—1 ОТ ЩАБА НА ДРУЖИНАТА.

ОБЯВА.

Понеже се изселвам от гр. Ямбол, продавам двора си, махала «х. Илиева», две лозя местностите «Двата Чучура» и «Черванта пржст» и една част от мобела си.

1—18—1 **Асен Влахов.**

ИЗВЕСТИЕ.

Сжобщавам на многобройните си клиенти, че **от 22 т. м. се преместих в БИРАРИЯ „КРИСТАЛ"**, кждето посетителите ще намерят прислуга бжрза, чистота образцова, **чисти натурални вина и винаги ще се точи пресно отлежало пиво.**

В бирарията ще има добре уреден **ресторант** сжс разнообразни **истинта и разни закуски.**

С почитание: **Панайот Н. Шевкенов.**

ПРОДАВАМ. Понеже наех БИРАРИЯ «КРИСТАЛ» заедно с инвентара, БИРАРИЯ МОБЕЛА, който имам в старото заведение, го продавам на ИЗНОСНИ ЦЕНИ

С почитание: **Панайот Н. Шевкенов.**

3—2—3

Европейски ТАБЛО кревати

единични, двойни и детски.

ПРУЖИНИ ЗА СЖЩИТЕ.

Омивалници, нощни шкафчета.

Луксозни масички, Корнизи.

КУФАРИ

Чанти пжтнически и адвокатски.

Голям избор от горните при

ЩЕРЮ СТОЯНОВ

до кафене „Сливен"—Ямбол.

3—1—3

Кокосово масло в тенекии по 20 килограма и кутии по 1 килограм; джрвени маслa, масло „Соя"; кафета, лимонова киселина, оризи, парафин, сапуни марсилски и турски; картия амбалажна, нишаджр, стипца, нафталин, сода за пране, свещи стеаринови, колофон, зифт, бланк, джава и други стоки

НА ЕДРО

Хурмузов, Зотев & С-ие—Бургас.

Телефон № 154. 1—14—3

Печатница „СВЕТЛИКА" — Марангозов — Ямбол

Снабдена с модерни шрифтове и орнаменти, печата всички книжа за учреждения, банки, тжрговци и други с най голяма акуратност.

= ЦЕНИ ИЗНОСНИ. =

Какво търчество би проявила тя, ако се заловеше с ревност.

Градя всякога е оживял подобрения, когато станат промени в общинската му управа.

Излезла е заповед за новия състав на жилищната комисия в града ни, като за председател е назначен Георги Колев и членове Христо Николов и Филип Ганев.

Евтини заеми за пострадалите от тази годишната градушка.

Най много пострадали села от градушка в Ямболска околия, по сведения на Земеделската Банка, са: Изворо, Борисово, Азанкйой, Могила, Чарган, Търнава и Арнаутлъкой.

За да се подкрепят пострадалите в случая за целата страна, Министерския Съвет с постановление № 20 от 10 миналия юлий, протокол № 79, е разрешил на Б. Н. Банка да заеми на Земеделската 6,000,000 лева, от които на пострадалите да се дадат заеми с 4 %, лихва с 2 год. срокове.

Пострадалите земеделци могат да направят постъпки пред скотоответните Земеделски Банки и агентури.

В заседанието си от 8 т. м. Министерския Съвет е увеличил тоя кредит от 6 на 50 милиона лева.

По свинете, по сведения на общ. ветер. лекари, вкарулят епидемическите болести чума и оспоспица. Въпреки издаваните заповеди за пренрятвания пускането им да скитат из града и наредби за изолиране болните, много от стопаните ни нехаят и оставят приемна да се ширят епидемическите болести по тях и вземат жертви, като с това се ощетяват самите те от смъртните случаи.

Не малко се нанася вреда общо на хигиената на града, които по без хора от никой не се спазва.

20 годишнината на Илинденска-та еполея в Ямбол.

Както на всякаде из страната и тукашното Македонско благотворително братство взе инициатива за отразуване паметната годишнина. В неделя, 5 того, след божествената литургия се отслужи панахида в Саборното на цялото градско духовенство, цялата Македонска колония с увито в креп знаме Тракийци Добруджанци и много жестоко граждани и граждани Ямболчанки Ваня Николова Гледката бе внушителна и трогателна. След заупокойната молитва, изслушана с коленопрклонение, дръжаха се реч от Г-н М. Кондов—адвокат и Д-р В. Динов. Г-н Кондов с ярки краски описа положението на македонския роб през цялото революционно време, както самата кървава борба — Илинденского въстание. А от хубавата и сдържателна реч на г. Д-р Динов в идния брой ще дадем резюме.

След панахидата имаше тръгрна манифестация из градат. На пладнеш «Кобуръ» учителя Кюркчиев, както и г. Ст. Илиев дръжаха подходящи речи. Манифестацията се разотиде към 12 часа.

Поканата до кредиторите на кооперация „Успех" —Ямбол е публикувана в Д. В. брой 99, с която се умоляват да предявят кредитите си в течение на 6 месеца.

Разбойническа банда, образувана от около 9 души избегали арестанти, които са били на работа в Кайбурския конезавод, се е появила и вдрула на горите между селата Инджек Сарий, Ханово, Ботево и Талашмандий, където се занимавала с обири и кой некръстен.

Образувана е потера от местната администрация и милицийнери, от която при преследването на бандата са били ранени двама милиционери, единия от тях впоследствие е умрял от раните си.

До сега никой още не е задържен, но полицията е вземала бжрзи мерки за унищожението на бандата.

ЯМБА ГЛАГОДАРНОСТ.

Ямболските инвалиди, водвиници и родители на убити сгиновя в войните, които са получили общински места за сгражване жилища, съгласно чл. 13 б. а от закона за бежанците и инвалидите, изказват най-горещите си благодарности към ямб. градска община, в лицето на Д-р К. Арнаудов, П. Г. Кючуков, Ст. Апостолов и Архитекта То. А Гюлев, че са били тай щедри и предвидливи към тях—нещастниците и им дадоха най-първокачествените общ. места, в близките центрове на града.

Сащо такина благодарности отправят към цялия персонал, който бе в плана услуга, по притоянне на най необходимите документи по Дружавния заем, както от административното, тай и от статистическото и техническото отделения.

За всички — Представител на инвалидите по заема г. П. Н. ПАЧЕВ.

КИМИОН БАХАР ЧЕР ПИПЕР АНАСОН

за сезона ще намерите НА ЕДРО при ХУРМУЗОВ, ЗОТЕВ & С-ие БУРГАС—Телеф. № 154

1—15—3

От вкусни плодове не може човек да не изпита истинско удовлетвие. Посетете овощната градина на ямболчанина Петко Добрев, днес експлоатирана от сина му Димитр Петков, находища се на ул. „Дунавска", под пионерните казарми, в които ще намерите най-хубави десертни сортове ябълки, круши и сливи на най-ниски цени.

Градината е отворена през всяко време за посетителите.

Модерен театр — клон Ямбол на 11 и 12 август играе „СИЛАТА НА ИЗКУПЕНИЕТО" — твърде увлекателна, оригинална драма из живота в 5 големи части.

Начало на вечерните представления до края на сезона остава 9½ часа, а на дневните — 4 часа. След изнета седмица театра повтаря представянето chef d'oeuvres на скаренменото филмово изкуство по желанието на любителите на тоя изкусо:

„СНЕНСНЕZ LA FEMME" с Луци ДОРЕН и

ДИРКА ВОЛФСОН".

— Театра е обезпечил редовно то даване на представленията ка е инсталиран резервен мотор, който ще обслужва поне нуждите на театра в случай на повреда при големия (централен) мотор, чрез който ще подкара и електрическо осветление на сала голема част от града.

КНИЖНИНА.

До сега са получени следните вестници в замена на „Тракиец":

Зорница — 43 годишнина—най-стара в България. С напоследак безпристрастного разглеждане обектива на вапроси от политическия и обществения живот в страната и света, заслужава да има не само честно, но и абонати вал всеки кат на България.

Юдинчеки Вести — за култура и обществен живот. Год. V.

Светлина — Дупница. — За информация, култура и народно стопанство. Год. III.

Стреление Ловец — седмичен ловнолитер. Год. XIV.

Зора — Ст.-Загора — окражен демократически. Год. XVI.

Изкуство — Габрово — за политика, промишленост и информация. Год. II.

Правда — Пловдив — независим ежедневен вестник. Год. I.

ОПОРТИНИ.

—Ямболското Лозно Д-во „Сокола" на 15 юлий откри лозния сезон в местността „Конорската гора". Присъствуваха голяма част от ловците с семействата си и техни гости, под дебелите сенки и при специално приготвения на дена кладенец се пекаха в веселие и спорт (лов, ловидба на риба, футбол, надстрелвания и дуели).

— Мача, който се състои между Ямб. д-во «Левски» и Ст. Загорското «Борисови» ним. неделя бе 2:1 в полза на първото.

Ст. Чалъков.

КООПЕРАЦИЯ И ПОЛЗАТА ОТ НЕЯ.

I.

Познания по земеделския кредит.

Благосъстоянието на едни народ зависи от степента на развитието на неговото земеделие. Най богатите, най населените и най индустриалните народи са ония, които имат най цветущо земеделие и практикуват най-културните системи.

Земеделието съставлява пжрвата индустрия на народа и от него живее най големата част на населението и поневе потреблението от земеделските класи е почти единствения пазар за продуктите на всички останали индустрии, то затруднителното му положение е едно бедствие, което трябва да привлече вниманието на всички.

Осигуряването прогреса на земеделието, следователно, трябва да завзема широко место в икономическата дейност на ония, които милеят за благото на народа.

Успеха на земеделието зависи от много условия, между които най-важни са добрите транспортни и сжобщителни средства, които спомагат за бжрзото и евтино прекарване на произведенията и професионалного образование, което улеснява умелото прилагане на новите открития на агрономическата наука, както и усъвжршенствуване орждия и машини.

Но това, които е най необходимо и без което никакво подобрение в прогреса неможе да се направи в областа на земеделието, е КРЕДИТА. Чрез него земеделеца си набавя нужните капитали, които му дават вжможност да подвига и подкрепя плодородието на земята, да прилага различни култури, да употребява добри орждия, машини и пр.

Успеха на земеделието зависи, вжобще, от *умението и вжможността* на земеделеца да си служи с кредита.

Земята, оставена сама на себе си, не произвежда нищо. За да се извлече полза, човек трябва да вложи в нея известен капитал, състоящ се от: *подобрения, сгради, семена, тор, добитък, орждия и оборотни средства.*

Кредит.

Според естоството на гаранцията, которо се представяват на кредитора, кредита бива три вида: личен, заложен и ипотекарен (поземлен).

Личния кредит зависи в вни мание *личните* качества на длжника, неговата дейност, трудова способност, точност и пр., *неща които може да познава само онзи, който е в близки сношения с длжника.* На втори план идва имотното състояние на длжника. Имота или имотите допускова до колеж е притежание на едни честен и достоен стопанин.

В кредита среду залог, среди тора се гарантира преди всичко с една определена реална ценност, а личността на длжника остава на второ место. По залога не представлява една абсолютна гарантия, защото заложаемите стоки се чо то повреждат и имат цена доста изменчива. По тази причина, от пустинтна среду залог кредит не може да бжде джлгосрочен и щом гарантията на залога стане недостатъчна, то задлжението се обржша пак лично.

Остава най после ипотекарния (поземлен) кредит, в който, като гарантия на кредитора се дава неподвижни имот. Тоя кредит сравнително е най-здравия, защото стойнста на недвижимите имоти е по-постоянна и колебанията в нея са по-бавни. Тоя заем поради формалностите, с които е сжпроводен, поради липсата на нотариални актове, е малко практикуван от земеделците.

За дребните собственици е необходим *личния* кредит, *но те не могат да си го достанат по едни удобен начин,* защото от една страна организацията на съществуващите кредитни учреждения не отговаря на условието на земеделието и на нуждите на земеделците, а от друга страна земеделите малко са подготвени да си служат с кредита по едни по лезен за тях начин.

Земеделската Бачка, източника на кредита, стои доста далече от земеделците, които се нуждаят от него, а вследствие на това, тя не е в положение да следи точно за техната кредитоспособност и да имна вжзможност да упражнява едни действителен контрол върху стопанската дейност на своите клиенти. *А това е едно голем недостатжк на едно кредитно учреждение.* Земеделска Бачка за повечето земеделци не е в сгстояние да раздава лесноразлични и евтини кредит, защото, като стоят далеч от заемателя, принуждават го да прави излишни разходи или ръсте и разноски, както при пърпоплинното скъпчение, така и всяко всеко продължение на заема.

Но онзи, които не притежавамоти и не са клиенти на Бжнката, защото, както по-горе се изтъкна, не могат с личния кредит да се полуулят, а техното число е доста големо, са изложени на добране от лихварите. Те именно трябва да бждат спасени от бжрзо пропадание.

Кредита отпуснат без един грижлива контрол, е опасен. Кредита е инструмент, с който човек трябва да знае да си служи, за да извлече от него полза. Той може да се оприличи на остжр и от хвета страни нож, който изисква грижливо внесение и употребление. Ако заемателя не умее да използва добре парите, които заема, той освен че ще се вжзползува, нощ ще си и повреди.

(Следва).

АМБИ! АМБИ! АМБИ!

Продава се една машина за цименторни марсилски керемиди, система «АМБИ», заедно с 300 железни калжпа за керемиди, 20 калжпа за капаци, механическо сито, преса за тротоарни плочи, калжпи за блокове и всички принадлежности за започване веднага производство на тия видове изделия.

Машината е сжвършено здрава.

Спорازумение при Иван Попов—Банка „Гиздал" — Ямбол.

2—4—2

СТЕФАН ДИМИТРОВ И РЕКА ТУНДЖА.

ВЪРХОВНИЯ СЪВЕТ ПО ВОДИТЕ

при министерството на Земеделието и Дружавните Имоти е отпуснал 300,000 ЛЕВА на Стефан Димитров за реализиране на част от предприятието му: УСТРОЙСТВОТО НА РЕКА ТУНДЖА ПЛАВАТЕЛНА между гр. Ямбол и с. Кая-Бурун.

Формалностите по изпозуване на тая сума ще забавят сезонния летен строеж в реката,

Стефан Димитров търси СЪДРУЖНИК ИЛИ КРЕДИТ С 25,000 ЛЕВА, за да завжрши сжорженията на река Тунджа между бяненския мост в Ямбол и предстоящото сечище на градската гора.

Той е намалил разноските за манипулацията по река Тунджа и при извозването на тазгодишните джрва от сеч